



Программа Организации
Объединенных Наций по
окружающей среде

Продовольственная и сельскохозяйственная
организация Объединенных Наций

Distr. General
19 June 2006

Russian
Original: English

Роттердамская конвенция о процедуре предварительного
обоснованного согласия в отношении отдельных
опасных химических веществ и пестицидов
в международной торговле

Конференция Сторон

Третье совещание

Женева, 9-13 октября 2006 года

Пункт 7 предварительной повестки дня*

Доклад о деятельности секретариата

Деятельность секретариата

Записка секретариата

1. К настоящей записке прилагается подготовленный секретариатом доклад о его деятельности в период с 1 мая 2005 года по 30 апреля 2006 года, которая велась в соответствии с его мандатом, определенным в Конвенции, и руководящими указаниями Конференции Сторон.
2. Конференция Сторон, возможно, пожелает:
 - a) рассмотреть и принять к сведению работу, проделанную секретариатом;
 - b) принять во внимание работу, проделанную секретариатом, при рассмотрении проекта бюджета на двухгодичный период 2007-2008 годов.

* UNEP/FAO/RC/COP.3/1.

Приложение

Деятельность секретариата в период с мая 2005 года по 30 апреля 2006 года

Введение

1. Если иное не указано или явно не следует из контекста, то в настоящей записке изложена деятельность секретариата в период с 1 мая 2005 года по 30 апреля 2006 года.
2. В течение этого периода обязанности Руководителя секретариата в Женеве продолжала исполнять г-жа Моника Барбю, директор Отдела технологии, промышленности и экономики Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП).
3. Функции секретариата изложены в пункте 2 статьи 19 Роттердамской конвенции о процедуре предварительного обоснованного согласия в отношении отдельных опасных химических веществ и пестицидов в международной торговле. Для удобства работы с настоящим документом деятельность секретариата в этой записке описывается, исходя этих функций.

I. Совещания Конференции Сторон и ее вспомогательных органов

A. Второе совещание Конференции Сторон

4. Секретариатом были приняты необходимые меры по организации второго совещания Конференции Сторон, которое состоялось в Риме 27-30 сентября 2005 года. На совещании присутствовали более 400 участников, представлявших свыше 130 правительств и ряд межправительственных организаций, неправительственных организаций и учреждений Организации Объединенных Наций. Документы к предстоящему совещанию, в том числе 18 конференционных документов и ряд информационных документов, были разосланы всем правительствам не позднее чем за 60 дней до начала совещания в соответствии с правилами процедуры, а также размещены на веб-сайте Роттердамской конвенции, причем в соответствующих случаях - на всех шести языках Организации Объединенных Наций. Доклад о работе совещания был выпущен в качестве документа UNEP/FAO/RC/COP.2/19 и имеется на веб-сайте Роттердамской конвенции.
5. Секретариат принял меры по организации поездок, что позволило принять участие в совещании по одному представителю от каждой Стороны из числа развивающихся стран и Стороны из числа стран с переходной экономикой (48 участников); кроме того, были приняты меры с целью обеспечить участие 12 государств, не являющихся Сторонами, которые представили информацию, однозначно свидетельствующую о достигнутом ими прогрессе на пути присоединения к Конвенции, в соответствии с решением, принятым Конференцией Сторон на ее первом совещании (решение РК-1/17, пункт 16).
6. Подробные доклады по ряду вопросов, вытекающих из работы второго совещания Конференции Сторон, содержатся в документах UNEP/FAO/RC/COP.3/12-21 и будут рассматриваться в рамках пункта 6 предварительной повестки дня.
7. Как это было испрошено Конференцией на ее втором совещании и после неофициальных консультаций с секретариатом Комитета по взносам, который является вспомогательным органом Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, председатель Конференции в письме на имя Председателя Генеральной Ассамблеи сообщил о волнующих некоторые делегации вопросах, связанных с применением шкалы взносов Организации Объединенных Наций по отношению к Конвенции. Копия этого письма содержится в документе UNEP/FAO/RC/COP.3/INF/7. На 30 мая 2006 года ответа на указанное письмо получено не было.
8. После второго совещания Конференции Сторон секретариат связался со всеми Сторонами Конвенции и наблюдателями от правительств и предложил каждому из них назначить официальное контактное лицо. Секретариат составил список этих контактных лиц, ссылка на который имеется на веб-сайте Конвенции, и пользуется им для рассылки всей официальной корреспонденции. Правительствам предлагается просмотреть этот список и сообщить секретариату о всех необходимых изменениях.

В. Второе совещание Комитета по рассмотрению химических веществ

9. Второе совещание Комитета по рассмотрению химических веществ было проведено в Женеве 13-17 февраля 2006 года. Оно прошло под председательством г-жи Беттины Хитцфельд (Швейцария), и в нем приняли участие все члены Комитета в составе 31 человека. На совещании также присутствовали 43 наблюдателя от правительств, 4 наблюдателя от межправительственных организаций и 10 наблюдателей от неправительственных организаций (в основном представители промышленности).

10. Накануне совещания секретариат оказал содействие в процессе назначения эксперта из Демократической Республики Конго, связавшись с официальными контактными лицами в этой стране и просив о том, чтобы страна представила свою кандидатуру. Секретариат также оказал помощь отдельным членам Комитета и организовал поездки членов Комитета из стран, которые не являются членами Организации экономического сотрудничества и развития.

11. Документы к предстоящему совещанию были предоставлены непосредственно членам Комитета в печатном виде, причем большинство документов имелось в наличии более чем за шесть недель до его начала. Документы, подготовленные позднее, были предоставлены членам Комитета в печатном виде и в электронной форме, причем к началу совещания в наличии имелись копии всех документов. Все документы были размещены на веб-сайте Роттердамской конвенции, причем вниманию членов Комитета и наблюдателей было предложено более 55 документов.

12. На совещании Комитетом было рассмотрено 24 уведомления по 9 химическим веществам на предмет возможного включения в приложение III к Конвенции. Члены Комитета изучили уведомления и дополнительные данные, которые были представлены уведомляющими Сторонами и обобщены для целей рассмотрения. Комитет договорился начать подготовку документов для содействия принятию решений по двум веществам - эндосульфату и соединениям трибутилолова. Для этой цели были образованы редакционные группы. Секретариат оказал помощь этим группам в организации работы и после проведения совещания тесно сотрудничал с редакционными группами в подготовке указанных документов. Кроме того, Комитет рассмотрел процедуры и стратегии повышения эффективности их работы и обсудил подготовленные секретариатом документы по оценкам рисков, проведенным в соответствии с другими многосторонними природоохранными соглашениями, и торговым ограничениям в рамках других многосторонних природоохранных соглашений.

13. Доклад о работе этого совещания воспроизводится в документе UNEP/FAO/RC/COP.3/7.

II. Оказание помощи Сторонам в осуществлении Конвенции

14. Подробный доклад о деятельности секретариата по осуществлению стратегии оказания технической помощи на региональном уровне содержится в документе UNEP/FAO/RC/COP.3/14. В него включена подробная информация о числе и видах семинаров-практикумов (национальных и субрегиональных) и других мероприятиях по оказанию технической помощи, проведенных секретариатом. Предлагаемый план работы на предстоящий двухгодичный период вместе с ориентировочным бюджетом изложен в документе UNEP/FAO/RC/COP.3/15.

15. Секретариат занимался обновлением и дополнением материалов на веб-сайте Роттердамской конвенции (www.pic.int), используя его для распространения информации, в частности, о предстоящих семинарах-практикумах, справочно-методических материалах, документах для содействия принятию решений и документах совещаний Конференции Сторон и Комитета по рассмотрению химических веществ. Доклады о работе семинаров-практикумов по мере их появления также публикуются на веб-сайте. Кроме того, на нем размещается представляемая странами информация о национальных оценках рисков или об имеющихся альтернативах для химических веществ, включенных в приложение III. Согласно просьбе, высказанной Конференцией Сторон на ее первом совещании, секретариат также ведет на веб-сайте перечень взносов в Общий целевой фонд, включая взносы за 2005 и 2006 годы. Вносимые изменения делают веб-сайт более удобным в использовании и облегчают доступ к важной информации. В целях дальнейшего совершенствования веб-сайта секретариат анализирует его структуру для обеспечения того, чтобы часто запрашиваемая информация была легкодоступной для пользователей.

16. Был обновлен ряд разделов в наборе справочно-информационных материалов, подготовленном в 2005 году. Копии обновленных разделов по мере их подготовки рассылаются

тем, у кого имеется первоначальный набор, и включаются в новые подборки справочных материалов. К числу новых материалов, находящихся в стадии подготовки, относятся переработанная брошюра с общей информацией о Конвенции и новые плакаты, призванные повысить осведомленность о благах, которые приносит осуществление Конвенции. Для удовлетворения особых информационных потребностей адресных групп, таких, как промышленность и работники таможи, подготавливаются фактологические бюллетени по соответствующим вопросам, охватываемым Конвенцией. Кроме того, за этот период были предприняты усилия для увеличения числа документов, имеющихся на всех шести языках Организации Объединенных Наций. Ведется также работа по обновлению раздела E набора справочно-информационных материалов, который охватывает междисциплинарные вопросы, особенно в свете принятых на международном уровне решений, которые касаются регулирования химических веществ, включая, в частности, решения по Стратегическому подходу к международному регулированию химических веществ и по ртути.

17. За истекший период секретариат проанализировал текст директивного документа "Руководство по осуществлению Роттердамской конвенции для назначенных национальных органов", впервые опубликованного в 2004 году, на предмет его обновления с учетом результатов осуществления Конвенции и включения дополнительных материалов, касающихся в первую очередь работников таможи и руководящих указаний, данных Комитетом по рассмотрению химических веществ. Были разработаны и опробованы пользователями новые варианты форм для представления уведомлений и ответов об импорте химических веществ. Эти новые формы, которые будут иметься в электронном виде, содержат элементы, которые были включены с целью избежать некоторых ошибок, которые обычно делаются при заполнении форм. Новые формы и прилагаемые к ним инструкции облегчат задачу внесения и представления необходимой информации Сторонами. Предполагается, что пересмотренный вариант этого документа и новые формы будут распространены на третьем совещании Конференции Сторон.

18. Секретариат продолжал работать с региональными отделениями Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций и ЮНЕП в целях пропаганды регионального подхода к осуществлению Конвенции и повышению авторитетности Роттердамской конвенции как инструмента, облегчающего процесс регулирования химических веществ. Секретариат также образовал первоначальную группу региональных экспертов, которые могли бы сотрудничать с секретариатом в организации мероприятий по оказанию технической помощи. Эти меры призваны улучшить качество услуг, оказываемых Сторонам, и одновременно повысить эффективность работы секретариата.

19. Согласно пункту 4 b) iv) статьи 10 Конвенции, оказание помощи Сторонам в деле оценки химических веществ - неотъемлемая часть работы секретариата. За отчетный период в секретариат не поступило просьб об оказании помощи в соответствии с положениями статьи 10.

III. Координация усилий с секретариатами других международных органов

20. В рамках своей основной работы секретариат тесно сотрудничает с секретариатами других соответствующих международных органов, в частности с секретариатами Стокгольмской конвенции о стойких органических загрязнителях и Базельской конвенции о контроле за трансграничной перевозкой опасных отходов и их удалением. Одним из результатов такого сотрудничества за рассматриваемый год было проведение в Омане объединенного информационно-просветительского семинара по вопросам, общим для всех трех конвенций; кроме того, были организованы скоординированные семинары-практикумы для оказания помощи странам, переживающим постконфликтный период, в деле рационального регулирования химических веществ. Секретариат пользуется любой возможностью для организации совместной деятельности в интересах комплексного осуществления этих многосторонних природоохранных соглашений.

21. Секретариат также сотрудничает с Женевской экологической сетью и секретариатами Стокгольмской и Базельской конвенций в разработке программы согласованной информационно-пропагандистской работы. Она предполагает предоставление информации о Конвенции соответствующим неправительственным организациям, что позволило бы им упрочить сотрудничество между собой в интересах осуществления этих двух конвенций в их странах.

22. Секретариат включил элементы, имеющие отношение к Стокгольмской и Базельской конвенциям, в информационную подборку для участников семинаров-практикумов, которые проводились для содействия осуществлению Роттердамской конвенции. Координаторам, отвечающим за эти конвенции, было предложено принять участие в семинарах-практикумах по разработке национальных планов осуществления Роттердамской конвенции, а Сторонам было рекомендовано включить в эти планы элементы, касающиеся осуществления всех соответствующих конвенций. Откликаясь на поступающие просьбы, секретариат предоставлял конкретную информацию о ходе осуществления Роттердамской конвенции и передавал копии материалов, использовавшихся в соответствующих презентациях по этой конвенции, секретариатам Стокгольмской и Базельской конвенций в качестве подспорья в их деятельности по оказанию технической помощи.

23. Секретариат продолжал вносить вклад в текущую работу в рамках инициативы ЮНЕП "Зеленая таможня", включая предоставление информационных материалов и презентации на семинарах-практикумах, организуемых для пропаганды этой инициативы. Такие семинары-практикумы были проведены в Тринидаде и Тобаго, Танзании, Бутане и Узбекистане. Представители секретариата присутствовали в течение одного дня на семинаре-практикуме в Тринидаде и Тобаго, который проводился одновременно с субрегиональным семинаром-практикумом по вопросам осуществления Роттердамской конвенции. Вместе с тем секретариату не было выделено ресурсов, которые позволили бы ему принять активное участие в работе других семинаров-практикумов.

24. Секретариат принял активное участие в разработке Стратегического подхода к международному регулированию химических веществ, направив своих представителей как на третье совещание Комитета по подготовке стратегического подхода в Вене, так и на совещание Международной конференции по регулированию химических веществ, состоявшееся в Дубаи в феврале, на котором был принят Стратегический подход. Кроме того, секретариат внес свой вклад в разработку глобального плана действий по СПМРХВ и будет принимать совместные меры в рамках Стратегического подхода для оказания помощи в деле осуществления Роттердамской конвенции.

25. Секретариат внес соответствующий вклад в осуществление инициатив в рамках Балтийского стратегического плана по оказанию технической поддержки и созданию потенциала и работал в сотрудничестве с ЮНЕП в других областях, где имеются возможности для совместной работы и повышения эффективности.

26. Секретариат продолжал сотрудничать со Всемирной таможенной организацией и Комитетом по торговле и окружающей среде Всемирной торговой организации. Подробная информация об этом сотрудничестве представлена в документах UNEP/RC/FAO/COP.3/16 и UNEP/RC/FAO/COP.3/17.

IV. Другие функции секретариата, предусмотренные в Конвенции и определенные Конференцией Сторон

27. Функции секретариата, предусмотренные в Конвенции, включают:

- a) ведение списка назначенных национальных органов (статья 4);
- b) обработку уведомлений о регламентационных постановлениях, касающихся запрещения или строгого ограничения химических веществ, и передачу их Комитету по рассмотрению химических веществ (статья 5);
- c) обработку предложений относительно включения в список особо опасных пестицидных составов, а также представление их Комитету по рассмотрению химических веществ (статья 6);
- d) подготовку и распространение документов для содействия принятию решений (статья 7);
- e) обработку информации, касающейся изъятия химических веществ из приложения III Конвенции, и передачу ее Комитету по рассмотрению химических веществ (статья 9);

- f) обработку решений, касающихся предстоящего импорта химических веществ, перечисленных в приложении III, и информирование всех Сторон о полученных ответах (статья 10);
- g) сотрудничество со Всемирной таможенной организацией в присвоении таможенных кодов в рамках Согласованной системы описания и кодирования товаров, перечисленных в приложении III (статья 13);
- h) оказание содействия обмену информацией между Сторонами (статья 14);
- i) представление всем Сторонам информации о предлагаемых поправках к Конвенции (статьи 21 и 22).

A. Назначенные национальные органы

28. Согласно статье 4 Конвенции каждая Страна обязана назначить национальный орган, который уполномочен выступать от ее имени при выполнении административных функций, предусматриваемых Конвенцией, и сообщить секретариату название и адрес такого органа. Секретариат информирует каждую новую Страну Конвенции об этом обязательстве в приветственном послании, которое он направляет. Послание включает также информацию о положении дел в области осуществления Конвенции на территории Страны, в том числе полученные ответы об импорте и полный перечень уведомлений, представленных этой Страной, как до, так и после того, как Конвенция была открыта для подписания. За отчетный период было направлено приветствие 14 новым Странам.

29. Когда Страна назначает национальный орган, приветственное послание направляется органу, который представляет информацию об обязательствах органа по Конвенции и о положении дел в области осуществления на территории Страны. К этой информации прилагается копия директивного документа для назначенных национальных органов и полный перечень документов для содействия принятию решений по химическим веществам, перечисленным в приложении III. Список назначенных национальных органов распространяется каждые шесть месяцев в виде Циркуляра по ПОС вместе с просьбой о том, чтобы информация в списке была проверена, а о любых изменениях было сообщено секретариату. За отчетный период секретариату было сообщено о назначении 52 новых национальных органов.

30. Кроме того, если секретариат приходит к выводу о том, что контактная информация по назначенному национальному органу Страны перестала быть актуальной, принимаются меры для обеспечения ее обновления. Секретариат будет пользоваться такими источниками информации, как регистрационные бланки семинаров-практикумов или совещаний, бланки ответов по импорту и уведомления об окончательных регламентационных постановлениях, предназначенных для подтверждения контактной информации и проверки точности такой информации у назначенных национальных органов до обновления базы данных. В апреле 2005 года секретариат направил просьбу ко всем назначенным национальным органам о предоставлении обновленной контактной информации. Секретариат получил значительное количество ответов на эту просьбу и, соответственно, планирует направлять подобные запросы на регулярной основе.

31. Ряд Стран Конвенции еще не назначили национальные органы. Ранее этим Странам направлялось соответствующее напоминание, и 1 марта 2006 года секретариат направил им дополнительное письмо для привлечения внимания к обязательствам по назначению национальных органов в соответствии с Конвенцией. Данная информация была также направлена представителям этих Стран в Женеве.

B. Обработка уведомлений об окончательных регламентационных постановлениях, касающихся запрещения или строгого ограничения химических веществ, и предложений относительно включения особо опасных пестицидных составов и направление их Комитету по рассмотрению химических веществ (статья 5)

32. Секретариат изучает уведомления об окончательных регламентационных постановлениях, представленные согласно статье 5 Конвенции, для определения того, включают ли они информацию, которая требуется в соответствии с приложением I к Конвенции. Секретариат готовит также резюме каждого полученного уведомления, которое отвечает

требованиям Конвенции относительно предоставления информации. Такое резюме представляется всем назначенным национальным органам в виде Циркуляра по ПОС на английском, французском и испанском языках. В рамках такого процесса проверки секретариат связывается с теми назначенными национальными органами, которые представили неполные уведомления, и оказывает им помощь в заполнении таких уведомлений.

33. За отчетный период секретариат получил в общей сложности 138 уведомлений об окончательных регламентационных постановлениях от 27 Сторон. Некоторые из этих уведомлений были проверены и их резюме были распространены среди Сторон в приложении I к циркулярам по ПОС XXII (декабрь 2005 года) и XXIII (июнь 2006 года). В отношении других было установлено, что они не отвечают требованиям приложения I или же что они еще находятся в процессе проверки.

34. Сводный перечень действующих уведомлений, полученных секретариатом, публикуется каждые полгода в Циркуляре по ПОС. Этот перечень включает уведомления о химических веществах, включенных в приложение III к Конвенции, уведомления о химических веществах, которые, как было установлено Комитетом по рассмотрению химических веществ, не соответствуют требованиям приложения II к Конвенции, и уведомления, которые еще не изучались Комитетом по рассмотрению химических веществ, поскольку они связаны с химическими веществами, по которым секретариат еще не получил уведомления, удовлетворяющие требованиям приложения I к Конвенции, из более чем одного региона, охваченного ПОС.

35. Хранение информации о полученных уведомлениях, а также публикация Циркуляра по ПОС требовали дополнительного расширения и непрерывного обслуживания базы данных, содержащей подробную информацию о полученных уведомлениях. Эта информация хранится на английском, французском и испанском языках.

36. Секретариат направил 24 уведомления об окончательных регламентационных постановлениях, касающихся девяти химических веществ, вместе с дополнительными данными Комитету по рассмотрению химических веществ для изучения. Секретариат принял к сведению озабоченности, изложенные Комитетом по рассмотрению химических веществ относительно информации, содержащейся в представленных уведомлениях. За отчетный период секретариат, по мере возможности, проводил работу со странами, в уведомлениях которых отсутствовала необходимая информация. Секретариат хотел бы принять более детальные последующие меры и сотрудничать со странами для оказания им помощи в представлении максимально обширной информации и в разработке систем обеспечения доступа к информации, которую можно было бы использовать при принятии окончательных регламентационных постановлений. К сожалению, для этого у него нет достаточных кадровых ресурсов.

37. Секретариат хотел бы также занять более активную позицию и сотрудничать со странами для поощрения их к представлению уведомлений о химических веществах, которые были охвачены окончательными регламентационными постановлениями, с уделением особого внимания химическим веществам, по которым секретариат уже получил одно или несколько уведомлений из одного и того же региона, охваченного ПОС.

С. Обработка предложений о включении особо опасных пестицидных составов и направление их в Комитет по рассмотрению химических веществ (статья 6)

38. За отчетный период секретариатом не было получено ни одного предложения относительно включения особо опасных пестицидных составов. Секретариат по-прежнему предоставляет соответствующую информацию о данном процессе развивающимся странам, которые могут пожелать использовать ее для определения тех трудностей, с которыми они сталкиваются при обеспечении безопасного регулирования представляющих угрозу пестицидных составов. В рамках мероприятий секретариата по оказанию технической помощи особое внимание уделяется положениям статьи 6 и тем преимуществам, которые благодаря им могут возникнуть у развивающихся стран. Помимо работы совместно с Сетью действий по борьбе с пестицидами в пяти африканских странах дополнительные контакты со Сторонами и помощь им в предоставлении информации были ограниченными в силу имеющихся кадровых ресурсов.

D. Подготовка и распространение документов для содействия принятию решений (статья 7)

39. В соответствии с решением Комитета по рассмотрению химических веществ на его первом совещании по подготовке документа для содействия принятию решений относительно хризотилового асбеста секретариат оказал свое содействие работе редакционной группы. После того как сопредседателями редакционной группы был подготовлен первый проект документа, секретариат распространил его для изучения и направления замечаний. Затем секретариат обобщил полученные замечания и вместе с сопредседателями внес их в документ, который затем был распространен среди всех членов Комитета и наблюдателей. Все полученные замечания были учтены либо посредством внесения поправок в документ, либо включения их в таблицу замечаний вместе с информацией о том, как именно они были учтены. На своем втором совещании Комитет по рассмотрению химических веществ одобрил документ для содействия принятию решений и принял рекомендацию для Конференции Сторон о включении хризотила в приложение III к Конвенции. С документом для содействия принятию решений и рекомендацией Комитета можно ознакомиться в документе UNEP/FAO/RC/COP.3/11, который в соответствии с пунктом 2 статьи 21 Конвенции был направлен Сторонам 1 апреля 2006 года за шесть месяцев до проведения третьего совещания Конференции Сторон.

E. Обработка информации, касающейся изъятия химических веществ из приложения III, и передача ее Комитету по рассмотрению химических веществ (статья 9)

40. За отчетный период секретариатом не было получено никакой информации относительно изъятия химических веществ из приложения III к Конвенции.

F. Обработка решений, касающихся предстоящего импорта химических веществ, включенных в приложение III, и предоставление всем Сторонам информации о полученных ответах (статья 10)

41. В соответствии с пунктом 2 статьи 10 Конвенции каждая Страна должна направлять секретариату как можно скорее, но в любом случае не позднее чем через девять месяцев после даты направления документа для содействия принятию решений ответ, касающийся импорта того или иного химического вещества в будущем.

42. В соответствии с пунктом 3 статьи 10 секретариат должен по истечении периода, определенного в пункте 2 этой статьи, незамедлительно через соответствующий назначенный орган направить в письменном виде Стране, которая не представила такой ответ, просьбу сделать это. Что касается документов для содействия принятию решений, которые были распространены 1 февраля 2005 года, то секретариат направил письмо 15 ноября 2005 года всем 68 Сторонам, которые не представили ответа в течение девяти месяцев, с напоминанием об их обязательстве сделать это. По получении этого письма восемь стран направили 48 ответов об импорте. Последующие напоминания о непредставлении ответа будут сделаны в виде списка, включенного в Циркуляр по ПОС.

43. В соответствии с пунктом 10 статьи 10 секретариат один раз в шесть месяцев должен информировать Стороны о полученных им ответах. Такая информация должна включать сведения о законодательных или административных мерах, на которых основаны решения, если таковые имеются. Секретариат должен также информировать Стороны о любых случаях непредставления ответа.

44. За отчетный период секретариат получил 375 ответов относительно предстоящего импорта химических веществ, включенных в приложение III, от 35 Сторон. Эти ответы вместе со всеми ранее представленными ответами и информацией о всех случаях непредставления ответов были распространены среди Сторон в приложении IV к Циркулярам по ПОС XXII (декабрь 2005 года) и XXIII (июнь 2006 года) на английском, испанском и французском языках.

45. По состоянию на 30 апреля 2006 года, 11 Сторон до сих пор не представили ответов об импорте любого из химических веществ, включенных в приложение III. 4 апреля 2006 года секретариат направил письмо каждой из Сторон с напоминанием об их обязательствах и с предложением обратиться к секретариату за помощью, если она потребуется. Отреагировав на это письмо, одна Страна (Южная Африка) направила 38 ответов об импорте. Еще одно такое

письмо было направлено другой Стороне, для которой Конвенция вступила в силу после 4 апреля 2006 года.

46. Вопросу об обязательстве представлять ответы об импорте и о преимуществах, которые можно получить за счет представления таких ответов, уделяется особое внимание на национальных и субрегиональных семинарах. Дальнейшая работа со странами, которые еще не представили ни одного ответа или направили некоторые из ответов об импорте, была ограниченной в течение отчетного периода из-за нехватки кадров в секретариате.

G. Сотрудничество с Всемирной таможенной организацией в вопросах присвоения таможенных кодов в рамках Согласованной системы химическим веществам, включенным в приложение III (статья 13)

47. Продолжается сотрудничество с Всемирной таможенной организацией, о чем подробно говорится в документе UNEP/FAO/RC/COP.3/16. Таможенные коды Согласованной системы для первоначальных двадцати семи химических веществ в приложении III, а также для 4 химических веществ, ранее включенных во временную процедуру ПОС, начнут применяться 1 января 2007 года. Перечень этих химических веществ и их кодов Согласованной системы размещен на веб-сайте Конвенции и, кроме того, приведен в приложении к документу UNEP/FAO/RC/COP.3/16. Определенные успехи были достигнуты в присвоении таможенных кодов Согласованной системы химическим веществам, включенным в приложение III на первом совещании Конференции Сторон.

H. Оказание содействия обмену информацией между Сторонами (статья 14)

48. За отчетный период секретариат получил в общей сложности 215 запросов о предоставлении информации относительно осуществления Конвенции и ответил на них.

49. Кроме того, секретариат распространил информацию, касающуюся внутреннего регламентационного постановления одной из Сторон (принятие которого не повлекло за собой запрещение или строгое ограничение одного из химических веществ), среди всех Сторон вместе с Циркуляром XXI по ПОС (июнь 2005 года), в соответствии с полученной просьбой.

50. На данном этапе другие возможности для просветительской работы и взаимодействия в интересах более широкого осуществления Конвенции еще не были дополнительно изучены секретариатом.

I. Представление информации о предлагаемых поправках к Конвенции (статьи 21 и 22)

51. За отчетный период секретариат представил информацию Сторонам о предложении, упомянутом выше, о внесении поправки в приложение III к Конвенции относительно включения хризотилового асбеста, в соответствии с рекомендацией Комитета по рассмотрению химических веществ и после принятия им документа для содействия принятию решений по хризотилу на своем втором совещании. Предлагаемая поправка была направлена Сторонам 1 апреля 2006 года.

52. Поскольку второе совещание Конференции Сторон не приняло никаких решений по поправкам к Конвенции, никакие согласованные поправки не были доведены до сведения Сторон.